

EL NUDO Y LA LAZADA.

Pieza cómica en un acto, por D. Ramon de Valladares y Saavedra, representada oon aplauso en el teatro de la Cruz el 19 de agosto de 1852.

PERSONAGES.

ACTORES.

NCHA, muger de	
AGDALENA, prima de	
Concha y pupila de D.	
Tadeo	Doña J. Carrillo.

Tiz.... D. A. Hernandez.

l escena pasa en Madrid, en casa de D. Tadeo.

safford states a section of a square may be a complete

La sala de trabajo de un pintor. Puerta al fonde abiery en frente se vé un letrero que dice: «Aqui es el tar.» Dos balcones en los ángulos; el de la derecha dá
patio de la casa y el de la izquierda á la calle. A la
recha, en primer término, el cuarto de Concha; y á la
uierda, tambien en primer término, el de Magdalena.
óximo al balcon de la izquierda un caballete con un
nzo aparejado para pintar en él. Sobre una silla un
iniqui del tamaño natural. Un espejo grande sobre
a mesa, tocador á la izquierda. Sillas, cuadros al óleo,
oujos de lapiz, etc.

ESCENA PRIMERA.

ORTIZ

Al alzarse el telon está la escena sola; un momento spues aparece Ortiz con mucha precaucion, asoma cabeza y asustado vuelve á esconderse; al poco tiemsale de nuevo y de puntillas, recorre la escena para egurarse de que no hay nadie. Su trage es modesto. Al trar deja el sombrero en una silla del fondo.)

Pues señor... heme aqui en el interior del recóndito santuario donde mora el estúpido viejo don fadeo! Cosa horripilante verme obligado à entrar aqui como un ladron, cuand ovengo con el santo deseo de casarme!...
(dirigiéndose al público de repente.) si alguna
vez tengo un hijo, que todo podria ser, le diré
en cuanto le asomen los dientes: «flijo mio, no
te enamores nunca de la pupila de un pintor
de mamarrachos almacenado en Madrid, por-

que antonces... (se vuelve asustado.) Eh? qu es eso? (escucha un momento.) Nada! Orientémonos antes que... (va al fondo derecha.) Un balcon que dá à un patio! (yendo à la izquierda. Otro idem que dá à la calle de Preciados! (lanzando un gran suspiro.) Ali! cuantas veces he hecho el oso en esa esquina! (observando la habitacion en que está.) Esto es. ya lo reconozco! El taller del viejo y de la pupila... (yendo a la puerta de la derecha y mirando por el ojo de la cerradura.) El tálamo nupcial del viejo sátiro! Qué veo! Está abrochando el vestido á su consorte, porque irán á paseo sinduda! Ah! La dá un beso en la espalda! Otro en el cuello! Otro en la nariz... Otro en... en... (pegando una patada muy fuerte.) Esto no puede sufrirse!

THE VICTOR BOTTON ASSESSMENT OF THE PARTY AND THE PARTY AN

ESCENA II.

ORTIZ, DON TADEO.

(Don Tadeo al ruido de la patada, sale precipitadamente de su cuarto, tropieza con Ortiz y casi caen al suelo ambos. La puerta se cierra tras de don Tadeo. El traje de este es un gran gorro blanco, un leviton, botas, y unos grandes anteojos.)

Tadeo. Quién9 Canario!

ORTIZ. (casi rodando por el suelo.) Jilguero!

TADBO. Hola! Hola! El galopin à quien he plantado tres veces en la calle!..

Ortiz. Y à quien acaba usted de romper las narices!

Tadeo Tome usted la puerta al momento! .. Al momento!

ORTIZ Pero oigame usted por el amor de Dios!
Quiere usted que yo, Mariano Ortiz; empleado
en la Mutualidad, me plante en la puerta como
las planchas que mando poner por cuenta de
la Sociedad?

te enamores nunca de la pupila de un pintor Tadro. Hombre, no le hedicho à usted ya que no de mamarrachos almacenado en Madrid, porquiero casar à mi pupila Magdalena?

ORTIZ. Adivino el motivo... por no dar cuentas de la tutela, que segun pública voz y fama están bastante sucias.

TADRO. Cómo se entiende!..

ORTIZ. (encolerizándose por grados.) Ni mas, ni menos! Pero sepa que asi como se ha casado usted con Conchita, la prima de Magdalena, yo tambien estoy resuelto á hacerlo con esta última...

TADEO. Y con qué cuenta usted para mantenerla?

URTIZ. Primeramente, con mi amor.

TADEO. Magnifico jamon para el puchero! En fin, y para ahorrarnos palabras, vivo muy a gusto á solas en mi casa, y no quiero meter en ella a un pariente que contrarie mis gustos.

ORTIZ. El corazon de Magdalena hablará...

Tadro. Magdalena se pasa la vida pintando, y piensa en el amor como en el gran Turco. Vaya, vaya! No me rompa usted mas la cabeza!

ORTIZ. (en el colmo del furor.) Que no? Hasta que me case le declaro á usted la guerra mas atroz del mundo! Acudiré á un rapto, al gobernador civil, al gobierno, si es necesario, y en el interin... (gritando.) Magdalena! Señorita doña Magdalena!

Tadbo. (corriendo tras él.) Quiere usted callarse?

ORTIZ. (gritando mas.) Salga usted!

TADEO. (queriendo taparle la boca.) Hombre o demonio!

Mag. (desde su cuarto.) Allá voy; me estoy echando un vestido!

TADEO. Oh! (corre al cuarto de Magdalena para cerrar la puerta, pero se interpone Ortiz.)
ORTIZ. No es preciso! Salga usted como esté.

Tadeo. Para cuándo son los cataclismos? viendo entrar a Magdalena.) Aqui fué Troya!

ESCENA III.

Los mismos, Magdalena, saliendo de su cuarto izquierda.

Mag. Qué quiere usted, don Tadeo? Tadeo: Nada, hija, nada...

ORTIZ. Soy yo, señorita, que...

Mag. (Ay! et joven que me hace señas desde la esquina! Qué guapo es!)

TADEO. (echando hácia atrás á Ortiz.) Ya he dicho á usted...

Ortiz. (zafandose de él.) Yo, que vengo para...

MAG. (Qué ojillos tiene mas traviesos!)

TADRO. (sigue el juego.) Dale bola! Mi pupila pinta al óleo solamente bustos, porque no le dá el naipe por las figuras de cuerpo entero!

MAG. Ah! Queria usted un retrato? ORTIZ. Pues! De cuerpo entero!

Tadeo (retirándola.) Largo!

Mag. Pero que tiene de particular...

ORTIZ Ya lo oye usted, tutor sanguinario!

Tadro. Ya se me atufó el pescado! En mi casa no quiero dibujos; con que tome usted su sombrero. (se aleja para buscarle.)

ORTIZ. (se acerca rápidamente a Magdalena y la dice á media voz, pero muy lúgubremente.) Señorila, estoy ardiendo!

Mag (retrocediendo asustada) Jesus!

TADEO. (al notarto corre al lado de Magdalena y la retira cogiendola del brazo.) Busca el chapeo de ese hombre!

(Al alejarse Magdalena llevada por don Tadeo, va de

puntillas y agacha do Ortiz á besarla la mano, pero e su turbacion coge la de don Tadeo y le dá un beso estrepitoso.)

ORTIZ. Sol mio!

TADBO. Fuego!
()RTIZ. (reconociendo su error y limpiándose la boca.) Uy!

MAG. Qué es eso?

Tadeo. Nada! (mirando con ira à Ortiz.) Se ha de acordar de mi! (todo esto debe decirse easi d un tiempo.) Busca ese sombrero conmigo!

ORTIZ. (en primer término.) Y cómo la digo?... Ali

este lienzo!

(A escape va al caballete y escribe unas palabras sobrel lienzo blanco con lapiz negro. Esto debe ser un momento solamente.)

MAG. (tomando el sombrero de donde lo dejó Orti:

al entrar.) Aqui està el sombrero!

TADEO. (arrebatándoselo.) Bien!

(Dirigiéndose á escape á Ortiz, el cual al verlo veni tira el lapiz y queda inmóvil y como el que está dis traido.)

Traia usted baston?

OBTIZ (muy de prisa.) Si señor... con borlas.

(Don Tadeo se vuelve à buscarlo: Ortiz se dirige nue va mente á Magdalena que ha bajado al primer término Señorita...

(Don Tadeo en este momento se interpone entre am bos y mete de un golpe el sombrero á Ortiz tapandol los ojos.)

TADEO. Pues se ha perdido!

MAG. (Qué lio es este?)

ORTIZ. (luchando por sacarse el sombrero.) Esto e demasiado! Abi va ese abrazo. Magdalena mis (ul dárselo, abre los brazos don Tadeo para evitarlo y lo recibe él.)

TADEO. En mis barbas! (recibiendo el abrazo.) Dic

mio!

ORTIZ. (sacándose el sombrero.) Segunda profans cion!

Tadeo. (cogiéndolo por las solapas de la levita echándolo con furor.) Al arroyo! Al arroyo! Oktiz. (queriendo zafarse.) Este es un establec

miento publico!

Tadro. (echándole.) Lo cerraré al momento! Ortiz. (sigue la lucha.) No importa!... Volvéré! la robaré!.. la depositaré!

Tadeo. (logrando echarle fuera) Vaya usted et

hora mala! (desaparecen gritando.)

ESCENA IV.

MAGDALENA, CONCHA.

Mag. (asombrada.) Cosa mas rara! Por qué 122.
mi tutor echará à la calle à ese joven?
Con. (entreabriendo la puerta de la derecha dice
media noz.) Quieres saberlo?
Mag. Estabas ahi, prima?

Con. (saliendo de puntillas y echando miradas à puerta del fondo.) Estaba escuchando! Ese jo

ven es un enamorado. Mag De quién?

Con. De ti.

Mag (Ay que gusto!)

Con. Y mi marido le negó tu mano.

MAG. (muy afligida.) Vejete!... Como él ya se casado!

ESCENA V.

Dichas, DON TADEO.

IDBO. (se detiene en el fondo y dice ap. mirando.)

Hola! Mi parientita embro llándolo!

(n. Y has de saber, que se llama Ortiz y que lice que posee cuanto es preciso para hacer a felicidad de una muger.

la. (medio llorando de rabia.) Digo!.. y pose-

vendo...

DBO. (colocándose entre ambas.) Miente usted!

s Dos. Ah!

DEO. Ese joven es un galopin que no tiene sobre que caerse muerto, por lo cual lohe puesto en el arroyo, depositándole la punta del pié en... en .. en el azogue de este espejo... palpandose el vientre.)

MG. (Pobrecito! Y por causa mia!)

(N. Con que asi tratas à los que quieren casar-

se con mi prima?

DEO. (Con qué fuego le defiende!)

hg. (llorando.) Y hoy dia que no se encuentra

un marido por un ojo de la cara!

pso. Venid acá, almas de Dios; la independencia del celibato, no es preferible mil veces a la esclavitud del himeneo?

la. Soberbia independencia! Siempre entre

cuatro paredest

deo. Niña!

le Y por último... yo tengo inclinacion al matrimonio, y no quiero quedarme para vestir imágenes. Clarito!

DEO. Es que tú no sabes lo que es el matri-

monio!

AG. Pues por eso quiero casarme... para sa-

berlo! N. (llorando tambien.) Estos son los hombres! El que lo oiga dirá que soy yo alguna bribona. Bien me decias: «cásate, cásate, » cuando me

andabas engalusando! AG. Si señor... cuando le hacia usted el oso! Yo

lo oi, yo!

DEO (Aguárdate!) No digo que... el matrimonio... visto de perfil... à cierta distancia... (dice esto dando golpecitos à Concha en la espalda) Angel de la guarda! Qué es lo que tiento aqui? Quién te ha abrochado el vestido?

on. Yo. Como me dejaste repentinamente, me

abroché como pude.

IDEO. (examinándola.) Ha trocado usted todos los corchetes! Es esto ser muger de su casa? n. (refugiándose junto á Magdalena.) Dios mio! AG. (poniéndose por delante.) Qué energumeno! IDEO. (fingiendo mucho furor.) Es decir que abandona usted sus quehaceres domésticos para imbuir á ese angelito en las ideas mas falsas de la felicidad conyugal?

on. Perdóname .. no lo haré mas!

ADEO. (llevandose a remolque a Concha hacia el otro estremo del teatro.) Venga usted acá, señora! (bajo muy rapidamente) Dila que una muger casada es la criatura mas infeliz del mundo!...

DN. (id.) Si todas son como yo!..

ADEO. (id.) Dilo!

on. (alio.) A decir verdad, Magdalena, una muger casada... (se acerca á Magdalena, quedando entre los dos.)

TADEO. (al estremo izquierdo y pellizcandola, la dice bajo.) Mas energia!

Con. (con rabia.) Es la mujer mas desgraciada

del mundo!

(Bajo y rápidamente á Magdalena, de modo que no lo note don Tadeo, que afirma lo que su muger dice sin mirarla.

Si se casa con un viejo.

MAG. (id.) Ya lo veo!

Con. Y si los lances se jugaran dos veces...

TADEO. (id). Añade que soy un angel.

Con. (id.) Un angel? Yo no miento!

Tadeo. (id. estos dos apartes con suma ligereza.) Pues no cuentes con el vestido chiné que te están haciendo!

(Toma de pronto un aire risueño mirando á Magdalena, en la seguridad del buen efecto que producirá su

amenaza.)

Con. (alto.) Esosi... yo soy algo irreflexiva...

Tadeo. (pavoneándose.) Je, je, je!

Con. (yendo á acariciar á su marido.) Mi Tade ito es un pobre hombre...

Tadeo. (asustado.) Cómo!

Con. (arreglándole el peinado.) Un angel de Dios!

Mag. (No cuela!)

Tadeo. (riendose.) Tontona! (bajo.) Dame un golpecito en la cara.

Con. (Esta es la mia!) (alto y dándole un gran bo-

feton.) Pichoncito mio!

Tadeo. Uy! (á Magdalena que asustada se acerca á él.) Ya lo ves; tiene el corazon en la mano. (Y que debe pesarcien arrobas.)

Mag. (Me alegro!)

TADEO. Vaya! Ya es tarde, y no iremos á la Fuente Castellana...

Con. Lo siento... no salimos mas que los domingos..

Tadeo. En cambio voy à casa de madama Peral, que me citó para hoy, con el objeto de entre-

garme tu vestido.

Con. Es verdad... así como así hace un airecillo... (quitandole el gorro y poniendole el sombrero que está en una silla.) No te detengas, sol mio...

Mag Yo voy á ponerme á dibujar! Tadeo. (dejándose servir.) Ajajá!

Con. Ten cuidado con los coches en la Puerta del

Sol! Tadeo. Descuida, hijita... Y tù qué vas á bacer?

Con. A repasarte las camisas. Cuánto tardarás? TADEO. (Hola!) Una hora!

Mag. (Bueno es saberlo!)

Tadeo. Ea! (da unos pasos y vuelve.) Ponme estos lazos de la corbata, Concha!

Con. Es verdad!

MAG. (ap. y ocupandose en arreglar los lápices.) Qué banderillas de fuego mas bien puestas! TADEO. Bravo! Y para que nadie os incomode,

voy á encerraros.

MAG. Ah!

Tadeo Qué es eso?

MAG. (disimulando) Nada! Que me he cortado el

dedo con la nabaja!

TADEO (Aqui hay algo!) Hasta despues, hijas mias. (ap. al satir.) Para el diablo que os crea! (sale. Se le oge echar la llave por fuera.)

ESCENA VI.

MAGDALENA, CONCHA.

Con. (escuchando junto á la puerta) Ya se aleja!.. Y cierra tambien la puerta del cuarto!

Mag. (mirando por el balcon de la izquierda.) Miralo! Va torció la esquina!.. Ay! la del humo!

Con. Qué gruñon y qué celoso!

Mag. Y estando encerradas, como entra ese joven si vuelve...

Cos. Y qué le hemos de hacer?

MAG. Quieres esplicarme el sueño que he tenido esta noche pasada?

Con. (sentandose.) Feliz tu que puedes sonar! Mag llas de saber, que vi una pradera, y á la orilla de un arroyuelo una joven inocente.... graciosa, la imágen de la pureza! (Era yo!) Con. (Seria yo!)

Mag. Iba à bañarse esta joven, cuando un pastor

muy gracioso ...

Con. Ya me lo esperaba!

MAG. (No la diré que se parecia al joven de antes!) Bello y agradable como todos los jóvenes, se arroja à sus pies.

Con. Jesus!

Mag. Pero en aquel momento un ronquido atroz de tu esposo, me despertó cuando eran las ocho de la mañana.

Con. Y no recuerdas à quién se parece el pastor? Mag. No... En todo eso veo tan solo un asunto para un precioso cuadro que sentiria olvidar.

Con. Y quién te impide pintarlo?

M.G. (vivamente.) Es verdad!... Tu seras la joven...

Con. Y quién el pastor?

Mag. El maniqui!.. No hay otra cosa! (Hare el retrato de ese joven!)

Con. (sentandose à la derecha del actor.) Ya estoy à la margen del arroynelo!

MAG. Si. . pero la joven no se bañaba con el vestido puesto.

Cox. (levantándose asustada.) Pues que... quie-

Mag. No... no... solamente quiero tus brazos y

un poco de lus hombros.

Con (se alza las mangas y se quita el pañuelo quedando escolada.) Bueno .. Aqui no hay nadie que nos vea.... Oye... quitame la lazada del cordon y el último corchete que me ahogan tanto!... (Magdalena lo hace.) Como Tadeo quiere los trages hasta el cuello....

Mag. Ya está! Ahora mi amante... (trae el maniqui y lo pone de rodillas en actitud conveniente à los pies de Concha.) Asi! Ahora el lienzo! (trae el caballete; coge la paleta y los pinceles y va a empezar.) Qué veo? Quién ha escrito sobre mi

lienzo? Con. Nadie!

MAG. Oye lo que dice. (leyendo.) Me echan por la puerta, pero volveré...

ESCENA VII.

Dichas, ORTIZ.

ORTIZ (sallando por el balcon de la derecha.) Por el balcon del patio!

MAG. Cielos!

Con. (sin moverse y tapàndose los hombros con ambas manos.) Ah!

ORTIZ. (à Magdalena, arrodillandose ante ella.) Señorita...

Mag. (asustada.) Qué audacia! Váyase usted!... ORTIZ. (arrastrándose de rodillas, pero muy de prisa hasta donde está Concha.) Señora!... (viendo) el maniqui) Qué es esto?

Con. (lanzando un grito agudo y volviendole la espalda) Ah! No me mire usted! (saca un pañuelo del bolsillo de su traje, y se lo arrolla al cuello.) Ortiz. (apartando el maniqui y volviendo la cara)

para no mirarla.) Sea usted mi intercesora para con su prima... Se puede ya mirar?

Con. Mire usted.

Ortiz. (con entusiasmo.) Me arrastraré à los pies de usted... abrazaré las rodillas de usted. ... (acercandose.)

Con. (levantándose) Caballéro!

ORTIZ. No tenga usted miedo... esto se dice, pero no se hace! (dirigiéndose de rodillas, ya à una,) a otra.) Mis intenciones son rectas como una la y puras como el agua clarificada... Esto en cuanto à lo moral, y con respecto à lo físico... (enseñando su dentadura.) Vean ustedes. ... no me falta mas que un colmillo. Ademas, tengo una tia solterona, que se muere de vieja, y que posee veinte mil duros ahorrados ...

Con. (No es feillo!) Orriz. Vaya!...acomodo, o no acomodo? (esto lo dice dirigiéndose en actitud suplicante à Concha.) Mag. (Probaré su amor!) Soberbio grupo! No se muevan ustedes!

Con. Qué quieres hacer?

M.G. Forman ustedes el cuadro de mi sueño!.. ORTIZ. De qué sueño? (Si seré yo el que sueña?) Mag. Concha, échate un poco hácia delante. Usted, Ortiz, las manos juntas y los ojos clavados en los de mi prima... de este modo. (lo hace.) Ortiz. (levantándose.) Pero, señorita, soy yo un maniqui?

Con. (con malicia.) Si ha de ser usted su ma-

Mag. De otro modo no le oigo à usted... ORTIZ. (cayendo à plomo de rodillas.! Sea por Dios! Mag. (llevando el maniqui al fondo.) Y ha de dirigir usted á mi prima cuanto queria decirme á mi... (Asi le retrato tambien.) (arregla lo necesario para pintar.)

ORTIZ. (Vaya, que tiene bemoles la situacion!)

Con. (Si volviese mi marido!...) 🕟

Mag. (pintando ya.) Cuidado con moverse! Ortiz. (de rodillas en toda la escena.) Señorita... (se vuelve hácia Magdalena, la cual le hace señas al momento para que no se mueva.) puesto que es preciso hablar à usted vuelto de espaldas, la diré que la primera vez que la vi.... senti en el corazon... un ardor ... un... un... en ' fin, amé à usted como un loco! (el mismo juego.)

MAG. (Qué entusiasmo!) Ontiz. Estaban ustedes dando un paseo por el Escorial de abajo, montadas á caballo... sobre

unos pollinos... Mag. (Tiene razon.)

Con Es verdad .. por señas que estaban tan mal ensillados, que al dar un trote, tuvimos la desgracia... (hafa ojos ruborizada.)

ORTIZ. Ah! Desgracia?.. Felicidad inaudita para mi!... porque vi!.. vi!... Ay! señoras!. En ün, llegué à punto de recibir en mis brazos à usedes... y de sentir traspasado el pecho con el gudo arpon de la mas furiosa pasion!

3 G. (Cualquiera diria que habla con mi prima!) Criz. Desde entonces..... (para si.) No puedo costumbrarme á hablar asi... (alto.) Desde intonces la imagen de usted me siguió por do quiera!... Escribi el nombre de usted en todas as esquinas de Madrid con carbon y con tiza! (N. (Cómo se inflama!)

16 1 G. (Dios mio! Cómo la mira!)

M (TIZ. (con entusiasmo creciente.) Esto no es unor, es un Vesubio!... es... Ah! Tengo hamore y sed de amar à usted, y de que usted me 👣 ime á mi; y solamente exijo en cambio, que 🖟 ne permita estampar, mis labios en esa blan-; a mano! (queriendo cogersela.)

(1. (dandosela.) Ahi va... Pero cuidado, que es

por poderes...

Meriz. (besándosela muchas veces con delirio.) Uno,

los, tres, cuatro, cinco, seis!...

I.G. (sollando los pinceles y picada, ap.) Que

n horror! ,

"I (¡TIZ. Me sabe à caramelos de la Mahonesa!

(N. (Qué lino es!)

(triz. (mas entusiasmado.) Deme usted la otra!... (se la da.)

AG. (Esto es demasiado!)

HTIZ. Ahora el brazo!

ins. (levantàndose algo asustada.) Cuidado! Briz. (persiguiéndola de rodillas.) Vierta usted el agua de su bondad sobre el fuego de mi

pasion! AG. (ap. con ira.) Estos son los hombres! Una

muger, y sea lo que sea.

in. (riéndose.) Vaya, vaya! Modérese usted.

ITIZ. No pida usted imposibles! . G. (viniendo junto á ellos.) Basta!

on. Qué es eso, prima?

AG. (queriendo disimular.) Que no es posible.... RTIZ. (levantándose y dirigiéndose de pronto a

Magdalena.) Que usted me ame?

AG. No.... continuar ese dibujo. ... estoy algo mala y... (dice este aparte medio llorando y retirundo el caballete.)

RTIZ. Tanto mejor! Asi podré decir à usted....

(arrodillandose ante ella.)

lag. (secamente.) No se moleste usted... lo he oido todo, y no me gustan los reloges de repeticion. (Estos pollos son insufribles.)

RTIZ. (alzandose lentamente y muy sorprendido.) Pero, señorita, le ha picado á usted la tarán-

tula ?

lag. (riendose con despecho.) Si señor.

on. (viniendo à su lado, la dice bajo.) Prima, qué molivo?,

lag. (id.) Déjeme usted en paz .. (Estas casa.

ditas!)

lon. (No soy tu prima, Concha?...)

1AG. (id.) Si... gracias! .. y con muchas conchas! IRTIZ (que ha observado estos apartes estupefacto, se acerca.) Pero, doña Magdalena!...

14G. Señor don...

Datiz Mariano...

A.G. Señor don Mariano, no gaste usted su polvora en salvas, porque he resuelto no amar à nadie, y mucho menos á los barbilampiños como usted...

Datiz. Allá và eso! lag. Beso à usted la mano!.. (entra en su cuarto,

Ortiz la sigue, y ella le da con la puerta en las

narices.)

ORTIZ. (acompañándola.) A los pies de usted, senorita! (recibiendo el portazo.) Hy! Otra vez sin narices! (viniendo de repente y muy furioso a la escena.) Esto no puede quedar asi!

ESCENA VIII.

ORTIZ, CONCHA.

Con. (Es posible que tenga celos de mi esa ton-

Outiz. (arrodillándose maquinalmente ante Concha.) No es verdad, señora?..... (se levanta al momento.) No sé lo que me hago! (se sienta abalido.)

Con. Lo que debe usted hacer es...

OBTIZ. (levantándose y yendo á la puerta por donde se sue Magdalena.) Mujer marmorea! (hablando por la cerradura.) Senorita!.. Ah! mete la llave en la cerradura! Será una metafora? Querrá decirme que me cierra su corazon?

Con. Por lo visto.

ORTIZ. Y yo que no puedo vivir sin esa muger!.. Por donde la hablaria? (viendo el ventanillo que hay encima de la puerta.) Ah! aquel ventanillo! (se sube sobre una silla que coloca delante de la puerta, y finge hacer señas hácia dentro.)

Con. Vamos, todos son locos!.. Calla! y yo de este modo?.. Si viene Tadeo... (se pone delante del

espejo a abrocharse el vestido.)

ORTIZ. (gesticulando por el ventanillo.) Magdalenita de mi vida! Vea usted que estoy aqui como los locos! (sigue gesticulando.)

Con. Otra desgracia! Pues no me he echado un nudo en el cordon! (sigue tratando de deshacer

el nudo.).

1.0 ORTIZ. (con rabia.) Si?... Pues à Dios! (para si y mostrando un papel que guarda en el chaleco.) No leerá esta carta incendiaria que escribi para ella. (alto y sentándose en el respaldo de la silla dice a Concha.) Señora, qué me aconseja usted? Me aborco, ó me echo al canal?

Con. (para si, desatando el nudo.) Jesus! (alto.) Ni lo uno ni lo otro. A rey muerto, rey puesto. Orriz. (Y tiene razon! Pero en dónde ballo otra

al momento?)

Con. (perdiendo la paciencia.) Ah! qué sofocacion-Ortiz. (saltando de la silla.) No puede usted desatarse el nudo? Por qué no habla usted, señora?...

Cox. Pero que no mire usted....

Orriz. Es que yo no sé desatar un nudo con los ojos cerrados...

ESCENA IX.

Los mismos, Magdalena, entreabriendo la puerta.

MsG. (a media voz y asomando la cabeza solamente.) Qué estarán haciendo?

Con. Qué torpeza!

ORTIZ. No sea usted tan súbita! (apercibiendo á Magdalena.) Magnifico! Ahora lo veras, ingratal

Mag. (Qué veo!)

OBTIZ. (mirando siempre con el rabillo del ojo a Magdalena, y tratando de deshacer el nudo.) Pero, señora, si son dos nudos! Es preciso desatarlos con los dientes!

MAG. (Infame! No tienes tú malos dientes!)

Con. Despáchese usted!

ORTIZ. (con un gran grito y entusiasmo.) Ay! que lunar mas hermoso tiene usted aqui!

Con. (escapándose.) Vaya usted en hora mala! (guarda el pañuelo en el bolsillo, y se pone el que dejó en la silla.)

MAG. (La hipocritona hace remilgos!)

ORTIZ. (cayendo à los pies de Concha,) No puedo vivir sin usté!... Los dos nos amamos...

Con. Los dos?

MAG. (cerrando la puerta con ira.) Hombre al fin!

ESCENA X. In the contract of t

CONCHA, ORTIZ.

Con. Usted està loco!

ORTIZ Asi lo creo... acaba de verificarse en mi una revolucion! Un dos de mayo de 1808! Un primero de setiembre de 1840!

Con. Callese usted! No ve usted que puede venir

mi marido!

ORTIZ. Y qué me importa á mi ese rinoceronte... cuando te amo....

Con. (cada vez mas asustada.) Y me tulea!

ORTIZ. (persiguiéndola.) Con todo mi corazon! Dime tu tambien que me amas!

Con. (muy asustada.) Mas bajo!

OBTIZ. (mas alto.) Mas bajo! Dilo! dilo! dilo! (la coge una mano.)

ESCENA XI.

Los mismos, Don TADEO.

TADEO. (que durante las voces anteriores ha abierto la puerta y entra de repente con un lio debajo del brazo.) Aprieta! (deja el lio en una silla.)

Con. Ah!

ORTIZ. (queriendo alzarse.) Uf!

TADEO. (poniendole la mano encima para que no se alce.) Quieto abi!

ORTIZ. Lo que usted guste... (Vo estoy abonado

TADEO. Con que es decir que usted entra con todo? Cuando no es la soltera, la casada?

Con. (mas serena.) Me estaba dando las gracias...

TADEO. (asustado.) Gracias? Por qué?

ORTIZ. Por... por... Yo no sé hablar arrodillado!

Tadeo. (con el mismo fuego.) Quietecito, napoleon de mugeres!

Con. Las gracias, porque le he ofrecido alcanzar de ti la mano de Magdalena.

Tadeo. (A otro perro con ese hueso!) (alto á Ortiz.) Y por dónde ha entrado usted?

ORTIZ. (sonriendose.) Si le digo à usted que por el ojo de la llave. lo creera usted?

TADEO. Chafalditas à mi! (levantándole de un gran tiron, de modo que le deja levantado el cuello de la levita.) Ahora va usted à venir conmigo à la casa del celador! (Concha se sienta asustada.)

Ortiz. Pero, señor don Tadeo.....

Tadeo. (yendo por el sombrero de Ortiz.) Tome usted su sombrero.

ORTIZ. (Si pudiera deslizar esta carta en el bolsillo de su muger!)

TADEO. (dandole el sombrero) Ahi va!... Sigame usted! . (se dirije a abrir la puerta.)

ORTIZ. (rapidamente dice à Concha lo siguiente,

metiéndola en el bolsillo la carta sin que ella le note.) Dejémosle creer que vengo por Magda. lena!

Tadeo. (que ha oido esta frase viene rápidamente de donde estan los dos) Qué es lo que hablaba us.

ted á mi muger?

ORTIZ (fingiendo turbacion.) Nada! nada! Yo no tengo nada con esa señora... (huye de don Ta.

deo, que no deja de perseguirle.)

Taubo. Usted la ha dicho: «dejémosle creer.»

Qué es lo que quieren ustedes dejarme creer?
Ontiz, (La astucia me valga!) Pero, señor... si noves nada... y sino ahi sale Magdalena que podrá... (don Tadeo creyéndole, se vuelve, y en el interin dice a Concha de modo que tambien lo oigadon Tadeo.) Queme usted mi carta!

Con. (con asombro.) Qué carta!

TADBO. (volviendose como un rayo.) Una carta! (cogiendo à Ortiz por los faldones à tiempo que este salia huyendo.) Y otra burla! Venga usted aca! Ortiz. Que no tengo mas levita que esta!

TADEO. Qué carta es esa? Con. Yo te juro, Tadeo...

Tadeo. Calle usted, serpiente con cascabel! Orriz. (Siga la astucia!) Es usted; celoso? Ja! ja! Déjeme usted reir à banderas desplegadas!

Tadeo. (tapándole la boca.) Aqui no tiene usted nada que desplegar! corriendo al balcon de la calle.) Voy à llamar à los agentes que estan en la esquina.. Señor agente! señor agente!

Obriz. (escapándose.) Esta es la mia! (se escapa.)
Tadro. (corriendo á la puerta.) Y cerrare la puerta antes para que no se escape usted! Venga
usted acá! (ve que no está.) Ah! Se ha escapado!
(á su muger.) Usted habrá protejido su fuga?

ESCENA XII.

CONCHA, DON TADEO.

Con. Oyeme por Dios! Si lo que ese joven quiere

es casarse con Magdalena!

Tadeo. Y entonces por qué... (al decir esto viene con su muger à la escena, pasando por delante del caballete, mira de pronto y lanza un grito de asombro.) Ah! Qué significa este dibujo!

Con. Un capricho de Magdalena.

TADEO. (examinando el lienzo.) Un capricho, en el que estás tú de pastora y ese bigardo de pastor?

Con. (Tiró el diablo de la manta!) No lo creas....

si ha sido el maniqui!... 🐪

TADEO. Yo si que soy el maniqui! (conteniendo su ira de pronto.) A qué dar un escandalo, cuando tal vez aun? . Procuremos con destreza saber... y en último remedio, los caso, y Cristo con todos!

Con. (En qué estará pensando?) (acercandose con

miedo á su marido.) Tadeito mio!

TADEO: (asustado.) Eh? Qué? (serenándose, y con amabilidad.) Ah! eres tú, alma de mi alma?.... Estaba pensando que te he ofendido injustamente... Qué quieres!... Las apariencias!... El ver uno por todas partes tanto marido bonachon y tantas esposas ...

Con. Pero no conoces que antes de acusar à una muger, es preciso tener pruebas convincen-

tes?

TADEO. (con ira mal reprimida.) Es que si las tuviera para vengarme, se lo diria á todo Madrid 1. Soberbia venganza! Todo el mundo te seña- 1 iria con el dedo!

DBO. (Si me estará chulcando!)

. No ves lo que aqui sucede comunmente? uando todos saben una desgracia de esta clae, algunos, los menos, afean à la muger; pero el marido se burlan todos!

DEO (Esto es echarme otra capa!) Pues!... Lo ue dice el vecino de enfrente don Laureano, uando un hombre se casa, deberia ser ciego, si luese sordo y mudo, seria el modelo de los

sposos!

No digo tanto... Pero las costumbres... pro. Este Madrid está ardiendo en los infierios! En fin, yo no dudo de ti un momento, y ara probartelo, mira... (se dirige al fondo por l lio que dejó al entrar, diciendo aparte.) Verenos con maña... Ay! si seré de los predesti-

N. Es el vestido de madama Peral?

DBO. (enseñandoselo.) Ajaja! Mira que cosa mas e the end of a

lados! It is the second of the

lv. Preciosisimo!... Qué bien va á sentarme con

: 84

a manteleta de terciopelo!

Deo. (acariciándola.) Y hacia mucho que esta-

na aqui ese joven? A contraction of the contraction

] i. (sin dejar de examinar el traje , y sin mirar d u marido.) Casi nada!—Qué cuerpo mas aioso!

Dro. (No prende fuego!) Asi .. como una hora. n. (Pues! Si estará bien larga la falda?)

loво.(Dura está de pelar!) Para que vayas bar-

THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

riendo las calles como tantas. . k. Es la moda... Vaya! voy a probarmelo... ьво. Espérate un poco... Te cogió la mano?

M. Quién? DEO. El.

N. No.

deo. Te dió una carta...

N. E1? DBO. Pues! N. No!

DBO. (impacientándose.) Mientes!

N. Registrame si quieres...

DBO. (La habrá quemado!)(con ironia.) Si. . si... es una broma... (Ah!.. Por el vestido sabré con lisimulo...) (allo y echando el brazo por la espalda de Concha, como para llevársela y acaripiarla.) Vamos à probarte... (de repente.) Cielos! N. Otra vez!

DBO. (alzándole el pañuelo y examinándola.) Qué veo! En su espalda de usted han pasado cosas

muy estrañas!

N. (temblando.) No te entiendo ...

DEO. (teniendola asida por el vestido.) Esta manana babia aqui una lazada, y abora veo dos l nudos muy apretados!

(N. (Dios mio!)

DEO. Dos nudos... y húmedos aun! (N. (El que no pudo desatar Ortiz!)

ESCENA XIII.

Dichos, ORTIZ.

ITIZ. (reapareciendo en el balcon de la izquierda y entreabriendo los cristales) Ataquemos por el flanco izquierdo!

IDBO. Por qué están húmedos estos nudos? itiz. Preguntaselo à mi boca!

Con. Pero Tadeo...

Tadeo. Veo que soy de los maridos de quienes habla el vecino!...

Con. (llorando y tirando el restido contra el espaldar de una silla, que está junto al balcon ixquierda.) Esto es ya insufrible!

TADEO. (serenándose y como tomando una resolucion.) Pero yo sabré lo que he de hacer.... Ese

libertińo andara por ahi...

(Dice esto dirigiéndose al balcon en donde está Ortiz, pero este, que ha comprendido la idea, ha salido casi á gatas, y se ha ocultado detrás del caballete que está inmediato.)

ORTIZ. (escurriéndose.) Na te veo venir!

TADBO. (examinando desde el balcon.) No está, pero...

Con. Tadeo... yo quiero divorciarme; esto no es Vivir.

TADEO. Divorciarte?

(Pasa por detrás del caballete, de modo que Ortiz se vé obligado á refugiarse detrás de la silla, en cuyo espaldar echó Concha el vestido.)

Ortiz. (refugiandose tras de la silla.) Zape!

Tadro. Eso es lo que tu quisieras... Ahora verás! (va à la puerta del cuarto de Magdalena.) Magdalena! Sal al momento!

(Viene muy de prisa al lado de Concha y la dice á media voz lo siguiente. Ortiz alarga el cuello á ver si puede oir algo, escondiéndose á cada momento asustado. Empieza á oscurecer.)

Va usted à hacer el elogio mas pomposo de

la felicidad conyugal! OBTIZ. No oigo una palabra!

Con. Pero...

TADEO. Chist!.. Bajo!

Con. (à media voz.) Pero si hace poco le dige lo

Tadro. No importa! El cambiar de opinion es de personas de talento, y cosa muy corriente hoy

Ortiz. Si estare yo sordo? TADBO. Silencio! Aqui está!

Ortiz. Palezco un raton.

(Refugiandose de nuevo detras del caballete para oir mejor, porque este está mas en primer término.)

ESCENA XIV.

Los mismos, Magdalena.

(Cada vez oscurece mas hasta quedar completamente oscuro en el final de esta escena.)

MAG. (lloriqueando.) Qué me quiere usted? (Debo tener los ojos como puños.).

Тарко. Ven acá, blanca paloma... Cuando vino antes el joven Ortiz... me cogió... asi... mal dispuesto... pero... ahora que he reflexionado.....

MAG. (Que quiere decirme!)

TADEO. Y ademas... lo que me dice esta santa que tengo por muger... (bajo à Concha.) Mirame con gachoneria! (alto.) No es justo privar á Magdalena de los encantos del himeneo! (id.)

Con. (riéndose forzadamente.) Si... eso es!

Tadeo. (riéndose.) Je, je, je! Si vieras que cosa mas agradable es un marido...

Con. (id. y con doble intencion.) Oh! muy agradable! (Para ahorcarlos!)

Tadro. (id.) Abrazame!

Con. (abrazándole con despecho.) Yo quiero à Tadeo. (Como á un dolor de muelas!)

TADEO. Ya ves cuanto me quiere! (Otro bofetoncillo.. pero no tan fuerte como antes!) (Concha lo hace.)

Con Debes casarte, prima.

ORTIZ. (Esto marcha!)

TADEO. Si señor... ese joven es muy guapo y hará tu felicidad! P 1 7 2 4 1 1 1 1 1 2 3 4 2 2 7

Ortiz: (Surtió efecto la pildora!)

MAG. (indignada.) Casarme yo con Ortiz? Primero me casaba con el gran Turco que con ese

ORTiz. (Sóplate esa!)

TADEO. (asombrado.) Y por qué razon? Con. Si, Magdalena, por qué razon?

MAG. (á su prima.) Y usted me lo pregunta? Usted? Vaya! Mejor es callar!

Tadro. Cómo callar! (Ciertos son los toros!)

Con. Se atreverá usted á suponer...

Mag. A suponer? Suponer despues de lo que he

visto con estos mismos ojos?

TADEO. (á Magdulena.) De lo que has visto? (á Concha.) De lo que ha visto! (á voces.) Pero senor, que es lo que se ha visto que yo no lo he visto?

ORTIZ. (Que contratiem po!)

Con. Yo te juro.

TADEO. Qué?

Mag. Yo le juro à usted...

TADEO. Qué?

The state of the state of the state of Con. Que soy inocente....

TADEO. Tu?

MAG. Que es criminal ..

TADEO. Ella! Con. Y que eres....

Mag. La victima! ... (2 possible i de la constante de la const

TADEO. Vo!

MAG. (muy afligida.) Digo! Hacerme una prima esa felonia!

TADEO Pero qué felonia es esa? MAG. Que le importa à usted?

TADEO. Cómo que qué me importa?

Con. (llorando.) Bien sabe Dios que soy inocente! y que. . las lágrimas me ahogan! (al sacar el panuelo de su bolsillo, salta al suelo la carta que Ortiz la introdujo.)

Tadeo. (pegando un salto para cojer con el pie la carta) Un papel!

ORTIZ. (Mi carta!)

Cox. Pero de donde ha salido?

Mag. Dios es justo! De donde ha de salir? Del bolsillo de usted:

Tadeo. (recogiendo la carta.) Estoy empapado en sudor!

Con. Tadeo... Tadeo. No me profane usted tocandome!.. Abramos los oidos y la carta! (lee con mucha pena.) Mononisima y queridisima mia!» (representando., Queridisima! Qué intencion tiene esta palabra! (sigue leyendo.) «Me muero por ti... (Y la tutea!) (sigue.) « Hay un medio de burlarnos de ese estúpido vegete.» (Lo dirá por mi?) (sigue.) «Asi que anochezca abre el balcon de la calle, yo iré por ti y te libraré de ese carcamal ridiculo é ignorante! Tu adorado-Mariano Ortiz!

Mac (cayendo sobre una silla.) Qué mas prueba! Cos (id. al lado contrario.) Virgen mia! Tadeo. (que se ha quedado inmóvil y pectrificado Un rapto!.. con escalamiento! Y es muy cap de llevarse à las dos! (reflexionando.) Lo qu debothacer es...

ORTIZ. (alargando el pescuezo.) A ver... à ver. Tadeo. (id.) Si!.. eso es!.. No... no... porque bravo! No, no, tampoco!.. Porque ella... y él y los dos... y los tres! Que yo entro aqui p mucho! (despues de un rato de reflexion; durar el cual se ha paseado muy de prisa en primer te mino.) Ah! torpe de mi!.. Va es de noche... no debe tardar.... (se dirige al balcon de la c

Obriz. (Si querrà tirarme por el balcon?) Tadbo. (abriendo el balcon.) Que entre!.. (yenjunto a Magdalena la dice a media voz.) Mai dalena, sigueme, hija mia... tu seras mi te tigo... em as an er gert a. Want to white

Mag. (levantandose.) Tiene usted razon.

Con. (id.) Me dejan ustedes sola?

Tadeo. Sola con su crimen!

ORTIZ. (Eso es lo que yo quiero!)

Con (cayendo de nuevo en la silla) Protéjem

(Tadeo se encamina con Magdalena al cuarto de derecha, y en el momento de entrar se detiene. Está oscuro completamente.) 🔩 💮 💮

TADEO. No!.. mejor será... Quédate ahi sentad

No haga el diablo que...

(La deja sentada y se dirige á su muger, á la cual d ce en voz muy baja de modo que no puede oirle Ortiz Con. (llorando.) A donde?

Tadeo. Silencio! Necesito de la voz de usted, s rena diabólica!

Con. (Dios me lo reciba en cuenta!) (don Tad entra à la derecha con su muger.)

Ortiz. (Vuelvo á no oir nada!)

ESCENA XV. St. In the state of the

MAGDALENA, ORTIZ Toda esta escena se represen à media voz.

Mag. (sentada.) Casi tengo miedo... Y me parei que le quiero aun, y que si pudiera salvarle. ORTIZ. (saliendo de su escondite.) Sospecho que el 1 tá sola. (dando unos pasos., Concha? Conchita Dona Concha? No veo ni gota! (tropieza con u mueble.) Uy! la espinilla!

Mag. (viniendo hacia la embocadura.) No me atr

vo à resollar.

Ortiz. (sentado y yendo hacia donde está el man qui.) Tengo que decirla à usted dos palabra sin que las oiga ese cronicon.

ESCENA XVI.

Dichos, Don'Tadro y Concha. 101 State of

TADEO. (asomando el cañon de una escopeta.) I

Mag Cree que es mi prima.

ORTIZ. (palpando el maniqui.) Ah! Està uste aqui? (arrodillandose ante el maniqui.) No ten usted nada... solo quiero....

Tadeo. Preparen!

Con. (luchando con su marido.) Pero, Tadeo...

Tadeo, (rechazándola.) Quita.

Msg. (andando à tientas hácia donde está Ortiz Puesto que cree es ella, veamos. (fingiendo ! voz.) Qué quiere usted? riz. (Qué? Será el eco que retumba alli.) (habla mirando hácia el techo.) Quizá haré una atrocidad...

ADEO. Apunten!

RTIZ. Pero la pasion me arrastra!.. Sepa usted que no la amo!

IDEO. (retirando la escopeta) Qué oigo!

AG. (Qué he oido?)

DN. (á su marido.) Lo oyes?

IDEO. Aqui hay gato encerrado!

RTIZ. Solo quise burlarme de ese ridiculo Ma-

tusalen!

DEO. Fuego en el hombre! (à su muger.) Mira, sal conmigo y llámale con cuidado. (de repente.) Pero no... mejor es... Métete ahi. (la empuja y cierra la puerta con mucho cuidado.) kg. Entonces, por qué introdujo usted en mi

bolsillo?..

triz. Para escitar los celos de ese hombre y

obligarle...

IDEO. (adelantándose y fingiendo voz de muger.) Ingrato! Cuando estaba dispuesta á huir contigo...

RTIZ. (alzándose como un rayo.) Cielos! Esta voz

nueva!..

AG. Ah! mi tutor! (corriendo hácia donde cree que está Ortiz, le dice muy deprisa á media voz, pero con la suya natural.) Huya usted! Es mi tutor!

ITIZ. (alzando la voz y buscando a Magdalena con los brazos abiertos.) Oh! Es usted! Eres tu! es ella!

DBO. No oyes, palomo mio? (vienen buscàndose con los brazos abiertos y se dan un fuertisimo abrazo.)

ITIZ. Vida mia!.. (retrocediendo al momento.)

Cuerno! Tiene barbas este galopo!

DEO. (à voces.) No huyas, pichoncito! (enarbo-

lando el garrote que trae.)

sg. (refugiandose detrás de una silla.) La Virgen

me valga. (alto.) Huya usted!

ITIZ. (corriendo de un lado para otro y tropezando con todos los muebles.) Pero por dónde?.. Por donde?..

IDEO. (con su voz persiguiéndole.) Ahora no te me escaparás!

RTIZ. (sigue el juego.) Doña Concha?

DEO. (id.) Y la l'ama el tunante! (dando de palos à diestro y siniestro.) Toma! toma! toma!

3TIZ. (presentándole el maniqui del cual se apodera don Tadeo y lo harta de palos.) Ahi me los den todos!

IDEO. (dando al manigui.) No te he de dejar una

costilla sana!

(Ortiz huyendo viene junto á la puerta por donde sale incha, y al pasar topa en don Tadeo que cae al suelo. agdalena sigue en actitud suplicante refugiada detrás

ESCENA XVII.

Dichos, Concha.

(Concha, alruido, sale con una luz en la mano. Al ver-Ortiz se arroja á sus pies abrazándola por las rodillas. on Tadeo se levanta y vé el grupo. Magdalena se inrpora con temor.)

on. Qué ruido es este? (al sentirse cogida.) Ah! RTIZ. Ampareme usted!

ADBO. Qué veo! Estaban juntos! (al correr à se-

pararlos, se adelanta Ortiz y arrodillándose ante el le dice.)

Orriz. Todo ha sido por casarme con Magdalena.

Convénzase usted.

Mag. (adelantándose.) Cásenos usted por Dios. Con. No seas terco y cesarán nuestros disgustos. Tadeo. (en su aturdimiento coge las manos de Ortiz y Concha y los empuja.) Casaos con mil de á caballo!

Ortiz. Pero... con su muger de usted?

TADEO. (reconociendo su equivocacion.) Oh! Si estoy loco. (coge de la mano a Ortiz y lo empuja hácia Magdalena.) Cargá con ella!

ORTIZ. Dios se lo pague a usted.

Mag. Cuanta bondad!

Tadro. Silencio! Ahora mismo á liar el hato y á la calle... Mañana daré las cuentas.

Con. Yo les ayudaré:

Tadeo. (como un rayo.) Tú? (metièndola de un empellon en su cuarto.) A tu cuarto! (á los dos.) Fuera de aqui! (se alejan, Dirigiéndose al público dice muy de prisa.)

Señores, por compasion

que aun no se ha acabado aqui... Hagan ustedes asi... (como el que aplaude.)

y al punto baja el telon!

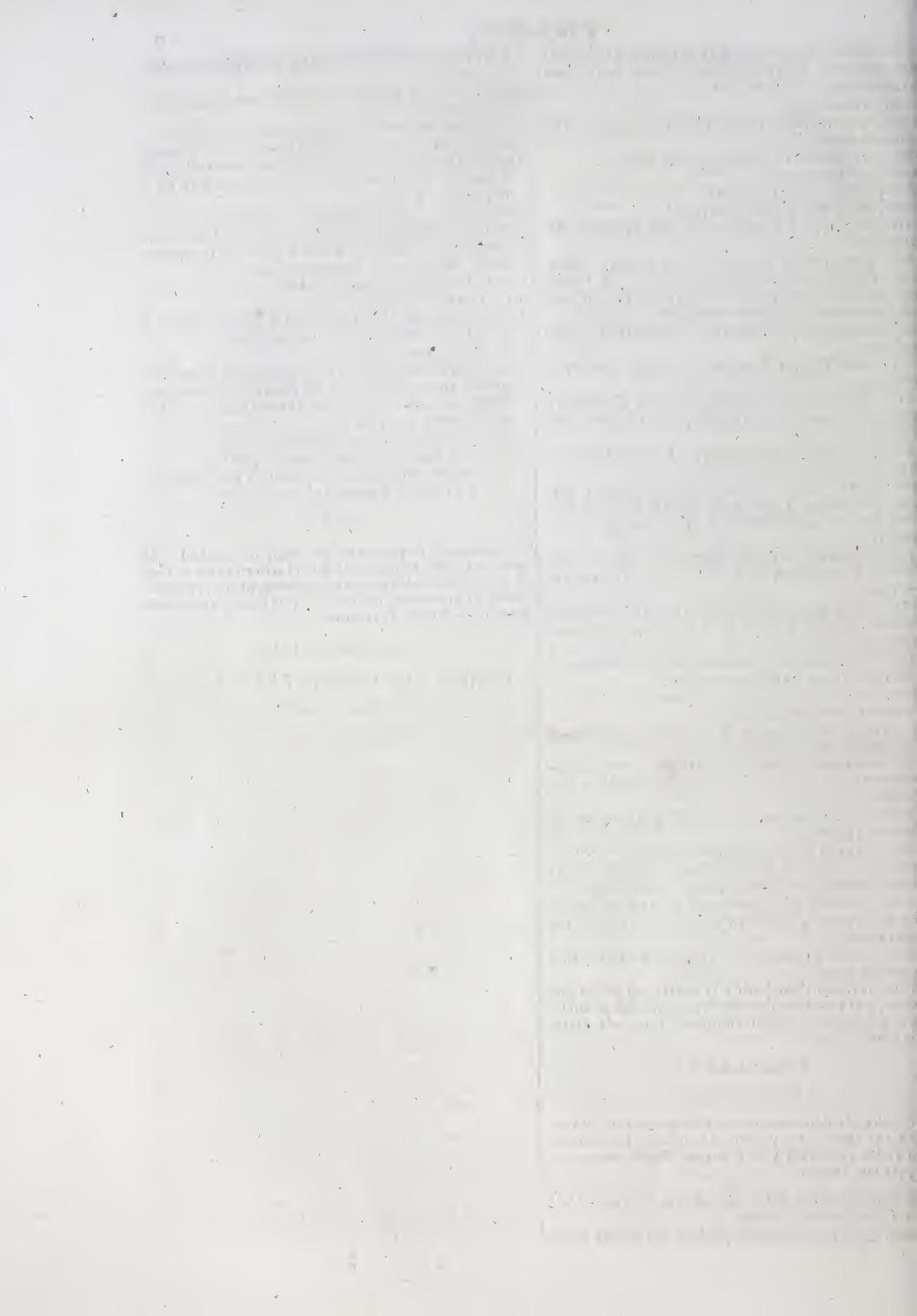
FIN.

Gobierno de la provincia de Madrid.-Madrid 9 de agosto de 1852. Examinada por el señor censor de turno y de conformidad con su dictámen, puede representarse. El presidente del consejo provincial, gobernador interino. - Tomás Torresano.

MADRID, 1852.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA.

Calle del Duque de Alba, n. 13.



4 José Maria, o viaa nueva, o. t. remio grande, o 2. 7 La Feria de Ronda, o. 1. acto sangriento, i la venganza Juan de las Viñas, o.1 6 La Felicidad en la locura, t. 1. rsa, t. 6 cuadros. 4 11 Juan de Padilla, o. 6 cuadros. 11 La Favorita. t. en 4. 3 10 oje de V Voodstock, t. 1. 3 Jacobo el aventurero, o. 4. 2 16 La fineza en el querrer, o. 3. eregrino, o. 4. 9 Julian el carpintero, t. 3. 6 Las ferias de Madrid, o. 6 cuadros. 9 14 remio de una coqueta, o. 1. 4 Juana Grey, t. 5. 8 Los Fueros de Cataluña, o. 4. iloto-y el Torero, o. 1. 4 Juzgar por apariencias, o. 3 6 La guerra de las mugeres, t. 10 cuad. 6 18 der de un falso amigo, o. 2. 5 Jugar con fuego, t. 2. 3 La Gaceta de los tribunales, t. en 1. 3 erro de centinela, t. 1. 2 Julio César, o. 5. 15 La Hija de Cromwell, t. en 1. rvenir de un hijo, t. 2. 2 Juan Lorenzo de Acuña, o. 4. 9 La Hija de un bandido, t. 1. dre del novio, t. 2. La Hija de mi tio, t. 2. onunciamiento de Triana, o. 1. 9 Laura de Monroy, ó los dos Maes-La Hermana del soldado, t. 5. 2 ntor inglés, t. 3. 8 La Hermana del carretero, t. 5. tres. o. 3. 10 luquero en el baile, o. 1. 5 Luchar contra el destino, t. 3. 8 Las Huérfanas de Amberes, t. 5. 2 10 iptor y la cantante, t. 1. 4 Luchar contra el sino, ó la Sortija La Hija del Regente, t. 3. 3 13 y de los criados y acertar por 5 Las Hijas del Cid y los infantes de del Rey, o. 3. ambola, t. 2. 5 Llueven sobrinos!! o. 1. Carrion, o. 3. bo de un hijo, t. 2. 6 16 8 Laura de Castro, o. 4. 13 La Hija del prisionero, t. 3. y martir, o. 4. Laura, (prólogo, epilogo), o. 3. 12 La Herencia de un trono, t. 5. $\mathbf{2}$ 11 zy hembra, t. 2. 3 Lázaro ó el pastor de Florencia, t. 5. 9 Los Hijos del tio Tronera, o. 1. 3 ny de copas, t. 1. 3 Latreaumont, t. 5. 13 Los hijos de Pedro el grande, t. 5. bo de Elena, t. en 1. 5 La Abadia de Castro, t. 7 cuadros. 9 13 La honra de mi madre, t. 3. reto de una madre, t.3 y pról. 9 La Abadia de Penmarck, t. 3. 8 La hija del abogado, t. 2. ductor y el marido, t. 3. 4 La Alqueria de Bretaña, t. 5. 12 La hora de centinela, t. 1. stre de Londres, t. 2. 5 La Barbera del Escorial, t. 1. 3 La lierencia de un valiente, t. 2. y el sobrino, t. 1. 4 La Batalla de Clavijo, o 1. 4 Las intrigas de una corte, t. 5. remoto de la Martinica, t. 5. 12 La batalla de Bailen, zarzuela, o. 2. 2 8 La Ilusion ministerial, o. 3. irambana, t. 3. 8 La banda roja. o. 3. 5 Là Joven y el zapatero, o. 1. y el sobrino, o. 1. 3 La Berlina del emigrado t. 5. 16 La Juventud del emperador Carlos apero de Madrid, o. 4. 14 Los Consejos de Tomás, o. 3. 6 $V_{\cdot}, t_{\cdot} 2_{\cdot}$ o Pablo ó la educación, tron 2. 7 La costumbre es poderosa, t. 1. 4 La Jorobada, t. 1. tamento de un soltero, t. 3. 3 La cadena, t. 5. 8 La Ley del embudo, o. 1. lisman de`un marido, t.1. 5 La limosna y el perdon, o. 1. Los celos de una muger, t. 3. Pedro ola mala educación, t. 2. 7 La cola del perro de Alcibiades, t. 3. 2 6 La loca, t. 4. ro y el Tigre, o. 1. 3 La caverna de Kerougal, t. 4. 10 La loca, ó el castillo de las 7 torres, t.3 jedor de Játiva, o. 3. 6 La coqueta por amor, t. 3. 23 4 La Muger eléctrica, t. 1. 7 La corte y la aldea, o. 3. jedor, t. 2. 8 La Modista alferez, t. 2. Los cabezudos ó dos siglos despues, t.1 2 so de agua, ó los efectos y las 7 La Mano de Dios, o. 3. usas, t. 5. 5 La calumnia, t.5. 6 La Moza de meson, ô. 3. vo retrato, t. 3. 6 La castellana de Laval, t. 3. 9 La madre y el niño siguen bien, t. 1. 2 mpiro, t. 1. 7 La Cruz de Malta, t. 3. S La marquesa de Seneterre, t. 3. 9 La Cabeza á pájaros, t. 1. limo dia de Venecia, t. 3. 5 Los malos consejos, ó en el pecado la timo de la raza, t. en 1. 4 La Cruz de Santiago & el Magnepenitencia, t. 3. tismo, t., en 3 a. y un prologo, 2 timo amor, o. 3. S La muger de un proscripto, t. 5. 5 La muger que pierde sus ligas, t.1. urero, t. 1-4 Los contrastes, t. 1. patero de Londres, t. 3. 9 La Conciencia sobre todo, t. 3. 4 Los Mosqueteros de la Reina. t. 3. 3 La cocinera casada, t. 1. 4 La Mano derecha y la mano izquierpatero de Jerez, o. 4. Las Camaristas de la Reina. t. 1. da. t. 4, 3 11 7 Los misterios de Paris, primera o de Underwal, t. 5. 1 13 La Corona de Ferrara, t. 5. 6 14 e · Espada el aventurero, t. 3. 7 Las colegialas de Saint-Cyr, t. 3. parte t. 6 cuadros. 6 Idem segunda parte, t. 5 cuadros. indo, el pescador ó Málaga y La Cantinera, o. 1. 16 2 franceses, a. 3 actos y 10 cuad. 3 15 La Cruz de la torre blanca, a. 3. 5 Los Mosqueteros, t. 6 cuadros. 14 La Marquesa: de Savannes, t. 3. La Conquista de Murcia, por don 2 11 La Noche de S. Bartolome de 1572, t. 5. 2 vo III ola conjuración de Sue-Jaime de Aragon, o. 3. 1 11 La Calderona, o. 5. 8 La Opera y el sermon, t. en 2. 4 La Pomada prodigiosa, t. 1. wo VVasa, o. 3. 2 16 La Condesa de Senecey, t. 3. 3 ur Hauser é, el idiota, t. 14. 6 Los Pecados capitales, mágia, o. 4. 9 9 La Caza del Rey, t. 1. dapié III: ó sea Luis XV en ca-La Capilla de S. Magin. o. 4. 4 Los percances de un carlista, v. 1. 5 La Cadena del crimen, t. 3. 9 Los penitentes blancos, t. 2. de Mma. Dubarry, t. 1. ermo de Nassau, o el siglo XVI La paga de Navidad, zarz.-o. 1. 5 13 La Campanilla del diablo, t. 4 y pró-Flandes, o. 5. 13 La Penitencia en el pecado, t. en 3. 3 logo. Magia. na la castañera, zarzuela. 3 Los celos, t. en 3. 3 La Posada de la Mudona, t. en 4 y prólogo. Las cartas del conde-duque, ten 2. 22 a los muertos conspiran, o. 3. 6 Lo primero es lo primero; t. 3. 2 11 La Cuenta del Zapateroj, t. on 1. res, rompen palabras, ó la ac-6 La Pupila y la péndola, t. 1. 6 La doble caza, t. 1. i de Villalar, v. 4. E Los dos Fóscaris, p. 5. [1 11 La protegida sin saberlo, t. 2. uinia, ó volver á tiempo, t.3, t La dicha por un anillo y mágico rey Los Pasteles de Maria Michon, t. 2. fax, ó picaro y honrado,, t. en 9 Los Prusianos en la Lorena, o la de Lidia, o. 3. Magia. honra de una madre, t. 5. y un prologo. Los desposorios de Inés, o, 3. 3 2/22 La Posada de Currillo, o. 1. bre tiple y muger tenor, o. 4. 5 Los dos cerrageros, t. 3. 3 ry amor, o. 3. 5 La Perla sevillana, o. 1. 9 Las dos hermanas, t. 2. 3 Los dos ladrones, t. 1. 3 La Primer escapatoria, t. 2. tor, bravo y barbero, t.1. 3 4 Los Dos rivales. o. 3. 9 La Prueba de amor fraternal. t. 2. 5 La Pena del talion ó venganza de Las desgracias de la dicha. t. 2. , o dos dias deesperiencia, t.3. 3 4 Las dos emperatrices, t. 3. un marido, o. 3. 3 La Quinta de Verneuil, t. 5. 4 Los dos ángeles guardianes, t. 1. 10 clarmador, t. 4. 3 3 La quinta en venta, o. 3. 3 11 Los Dos maridos, t. 1. le jembra, o. 1. 4 Loque se tiene y lo que se pierde, t.1.3, [3] 6] La Dama en el guarda-ropa, o. 1.

La Reina Sibila, o. 3. 21 61 Perder ganando 6 la batalla de da-Una noche en Venecia, e. 4. La Reina Margarita, t. en Cactos mas, t. 3. Un'viage à América, t. 3. La Rueda del coquetismo, o. 3. Por tener un mismo nombre, o. 1. Un hijo en busca de padre, t.2. La Roca encantada, o. 4. 6 Por tenerle compasion, t. 1. 2 Una estocada, t. 2. 8 Por quinientos florines, t. 1. Los Reyes magros, o. 1. MUn matrimonio al vapor, o. 1. 2 10 Papeles, cartas y enredos, t. 2. La Rama de encina, t. 5. Un soldado de Napoleon, t. en 2. La saboyana ó la gracia de Dios, t. 4 4 Por ocultar un delito, aparecer cri-Un casamiento provisional, t. en 1. La selva del diablo, t. 4. minal, o. 2. Una audiencia secreta, t. en 3. 5 Percances matrimoniales, v. 3. La Serenata, t. 1. Un quinto y un párbulo, t. en 1. La Sesentona y la colegiala, o. 1. Un mal padre, t. en 3. Por casarse! t. 1. La Sombra de un amante, t. 1 Un rival, t. en 1. Pero Grullo, zarzuela o. 2. Los Soldados del rey de Roma, t. 2.2 Un marido por el amorde Dios, t.1. Por camino de hierro! v. 1. Los Templarios, ó la encomienda de Un amante aborrecido, t. en 2. Por amar perder un trono, v. 3.-Aviñon, t. 3. Una intrigà de modistas, t. 1. La Taza rota, t. 1, Quién será su padre? t. en 2. Una mala noche pronto se pasa, t. 1 2 La Tercera dama duende, t. en 3. Un imposible de amor, o. 3. ¿Quién reirá el último? t. 1. La Toca azul, t. en 1. Una noche de enredos, o. 1. Querer como no es costumbre, o. 4. La tia y la sobrina, o. 1. Un marido duplicado, o. 1: Quien piensa mal, mal acierta, 6.3. Los Trabucaires, o. 5. Una causa criminal, t. 3. Quien à hierro mata....o. 1. La vida por partida doble, t. 1. Una reina y su favorito, t. 5. La Viuda de 15 años, t. 1. Un rapto, t. 3. Reinar contra su gusto, t. 3. La Victima de una vision, t. 1. $iUna\ encomienda!,\ o.\ 2.$ Rabia de amor!! t.1. La viva y la difunta, t. 1. Una romántica, o. 1. Roberto Hobart, & el verdugo del rey, Un Angel en las boardillas, t. 1. o, 3 actos y prólogo. Mariana, t. 5 a. y prólogo. Un enlace designal, o. 3. Ruel, defensor de los derechos del Mauricio, ó la favorita, t. 2 Una dicha merecida, o. 1. pueblo, t. 5. Mas vale tarde que nunca, t. 1. Una crisis ministerial, t. 1. Ricardo el negociante, t. en 3. Muerto civilmente, t. 1. Una noche de Máscaras, o. 3. Recuerdos del 2 de mayo, 6 el ciego Memorias de dos jóvenes casadas, t.1 Un insulto personal, ó los dos cobarde Ceclavin, o. 1. Mivida por su dicha, t. 3. des, o. 1. Rita la española, t. 4. Maria Juana, ó las consecuencias de Un desengaño á mi edad, o. 1. Ruy Lope-Dábalos, o. 3. un vicio t. 5. Un poeta, t. 1. Ricardo y Carolina, o. 5. Martin y Bamboche, o los amigos de Un hombre de bien, t. 2. la infancia, t. 9 cuadros. Una deuda sagrada, t. 1. Si acabarán los enredos? o. 2. Mateo el veterano, o. 2. Una preocupacion, o. 4. Sin empleo y sin muger, o. 1. Marco Tempesta, t. en 3. Un embuste y una boda, zarz. o. 2. Santi boniti barati, o. 1. Maria de Inglaterra, t. 3. Un tio en las Californias, t. 1. Ser amada por si misma, t. 1. Margarita de York, t. 3. Una tarde en Ocaña ó el reservado Sitiar y vencer, oun dia en el Es-Maria Remont, t. 3. por fuerza, t. 3. corial, o. 1. Mauricio ó el médico y la huérfana, Un cambio de parentesco, o. 1. Sobresaltos y congojas, o. 5. t. 2. Seis cabezas en un sombrero, t. 1. Mali, ó la insurreccion, e. 5. Yo por vos y vos por otro! o. 3. Monge seglar, o. 5. Ya no me caso, o. 1. Tom-Pus, ó el marido confiado, t.1. Miguel Angel, t. 3. Tanto por tanto, ó la capa roja, o. 1. ADVERTENCIAS. Megani, t. 2. Trapisondas por bondad, t. en 1. La primera casilla manifiesta las Maria Calderon, o. 4. Todos son raptos, zarzuela o. 1. geres que cada comedia tiene, y la seg Mariana la vivandera, t. 5. da los Hombres. Misterios de bastidores, 2. apte. zar. 1 3 15 Vencer su eterna desdicha ó un caso Las letras O y T que acompañan á 5 título, significan si es original ó tradude conciencia, t. 3. Ni ella es ella, ni él es él, 6 el capi-En la presente lista están incluida Valentina Valentona, o. 4. tan Mendoza, t. 2. Vicente de Paul, ó los huérfanos del comedias que pertenecieron á D. Igi No ha de tocarse à la reina, t. 3. Nuestra Señora de los Avismos, ó el puente de Ntra. Sra. t. 5 a. 1 pról. 4 11 Boix y D. Joaquin Merás, que en los re torios Nueva Galeria y Museo Dramáti castillo de Villemeuxe, t. 5. Nunca el crimen queda oculto á la Un buen marido! t. 1. 3 publicaron, cuya propiedad adquirió (Un cuarto con dos camas, t.1. Justicia de Dios, t. 6 cuadros. Noche y dia de aventuras, ó los ga-Un Juan Lanas, t. 1. Se venden en Madrid, en las libr 4 11 Una cabeza de ministro, t. 1. 5 de PEREZ, calle de las Carretas; CUI lanes duendes, o. 3. 5 Una noche à la intemperie, t. 1. 1 calle Mayor. No hay miel sin hiel, o. 3. 5 Un bravo como hay muchos, t. 1. . En *Provincias*, en casa de sus No mas comedias, o. 3. Un diablillo con faldas, t. 1. No es oro cuanto reluce, o. 3. 2 responsales. Un pariente millonario, t. 2. PRECIOS EN MADRID. No hay mal que por bien no venga, v. 1 Un avaro, t. 2. Ni por esas!! o. 3. Las de la Biblioteca: En un acto, & 4 Un casamiento con la manoiz q da.t.2 2 Ni tanto ni tan poco, t. 3. 4 En 2, 3 ó mas actos, 4 rs. Un padre para mi amigo, t. 2. En Provincias abonarán UN REAL Ojo y nariz!! o. 1. Una broma pesada, t. 2. 5 por razon de portes. 3 Un mosquetero de Luis XIII, t. 2. Olimpia, 6 las pasiones, o. 3. Las que pertenecen al Museo dram Otra noche toledana, 6 un caballero 2 8 Un dia de libertad, t. 3. 4 En un acto, á 3 rs. En dos actos, á 41 u una señora, t. 1. 1 Uno de tantos bribones, t. 3. 5 tres ó mas actos, á 6 rs. Una cura por homeopatia, t. 3. Las de la Galeria de Boix: En un a Percances de la vida, t. 1. 4 Un casamiento à son de caja, ò las 3 y 4 rs. En dos actos, a 5 y 6 rs. En 2 3 dos vivanderas, t. 3. 3 12 Un error de ortografia, o. 1. Perder y ganar un trono, t. 1: 8 mas actos, á 6 y 8 rs. Paraguas y sombrillas, o. 1. 2 4 Una conspiracion, o. 1. Perder el tiempo, o. 1. MADRID: 1851. 2 5 Un casamiento por poder, o. 1. Perder fortuna y privanza, o. 3. 3 3 IMPRENTA DE VICENTE DE LALA 3 11 Una actriz improvisada, o. 1. 2 Pobreza no es vileza, o. 4. Calle del Duque de Alba, n. 13. Pedro el hegro, ó los bandidos de la Un tio como otro cualquiera, o. 1. 2 10 Un motin contra Esquilache, o. 3. Lorena, t. en 5.

Por no escribirle las señas, t. en 1. 3! 3 Un corazon maternal, t. 3.

9

Véase el Suplemu